



Arbeiten in der Transport- und Logistikbranche

Zusatz- und Knobelaufgaben (3)

Sprichwörter und Redewendungen aus der Transport- und Logistikbranche



Der Transport von Waren hat sich auch in unserer Sprache niedergeschlagen. Viele Sprichwörter und Redewendungen gehen darauf zurück. Kannst du sie der passenden Erklärung zuordnen?

Auf dem Holzweg sein.	Zu Fuss gehen. <i>Schuhmacher konnten sich früher als arme Handwerker keine Pferde (z. B. Rappen) leisten. Daher waren sie oft zu Fuss unterwegs. Die Schuhe waren ihre Rappen.</i>
Das Land, wo der Pfeffer wächst.	Einen Merkspruch ausdenken. <i>Vor der Erfindung von Autos, Eisenbahn und Lastwagen wurden Waren u.a. mit Eseln transportiert. Da diese störrischen Tiere nicht durch das Wasser laufen wollten, musste man sich mit einer Eselsbrücke behelfen. Oft ein Umweg zu einer untiefen Stelle im Fluss, der aber trotzdem sicher zum Ziel führte.</i>
Mit jemandem Schlitten fahren.	Einen Vorwurf erwidert bekommen. <i>Nachrichten wurden früher mittels Postkutsche übermittelt, auch die nicht sehr netten. Entsprechend kam dann mit der nächsten Kutsche eine Erwiderung auf die eigenen Vorwürfe zurück.</i>
Alles in Butter.	Sich mit Geld einen Vorteil erkaufen. <i>Um vorwärtszukommen, mussten die Räder und die Achsen einer Kutsche regelmässig geschmiert werden. Will man sich heute einen Vorteil sicher und vorwärtskommen, greift der eine oder andere zum Schmiergeld.</i>
Auf Schusters Rappen unterwegs.	Sich irren, einen falschen Gedankengang vollziehen. <i>Beim Holzfällen entstanden neue Schneisen im Wald. Diese wurden oft irrtümlich für Wege gehalten, die dann als Sackgasse endeten.</i>
Eine Retourkutsche erhalten.	Jemanden gemein und rücksichtslos behandeln. <i>Früher wurden Waren, aber auch Personen im Winter oft per Schlitten transportiert. Die Fahrten waren holprig und konnten durchaus schmerzhaft enden.</i>
Jemanden schmieren.	Alles im grünen Bereich, alles in Ordnung. <i>Um kostbare Waren sicher und unfallfrei transportieren zu können, wurden diese früher in Kisten gelegt und mit flüssiger Butter übergossen. Erstarrte die Butter, hatte man eine schützende Schicht um das wertvolle Gut.</i>
Eine Eselsbrücke bauen.	Weit entfernt, weit weg. <i>Gewürze wurden früher mit langen Schiffsreisen aus Asien importiert und waren deshalb kostbar und teuer. Das Herkunftsland war für Europäer unvorstellbar weit weg.</i>

